

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) om forlængelse af gyldighedsperioden for Rådets forordning (EF) nr. 443/97 om foranstaltninger på området bistand til hjemstedsfordrevne i udviklingslandene i Asien og Latinamerika

(2000/C 21 E/12)

KOM(1999) 443 endelig udg. — 1999/0194(COD)

(Forelagt af Kommissionen den 15. september 1999)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN
EUROPÆISKE UNION HAR —

»Den anvendes indtil den 31. december 2000.«

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 179, stk. 1.

2. Artikel 6, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 443/97 affattes således:

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

i overensstemmelse med proceduren i traktatens artikel 251, og

»1. Fællesskabets finansiering af de i artikel 1 omhandlede foranstaltninger dækker en periode på fem år (1996-2000).

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådets forordning (EF) nr. 443/97 om foranstaltninger på området bistand til hjemstedsfordrevne i udviklingslandene i Asien og Latinamerika udløber den 31. december 1999;

Det finansielle referencegrundlag til gennemførelsen af dette program er på 280 mio. EUR for perioden 1996-2000.

(2) det er hensigtsmæssigt at forlænge forordningens gyldighedsperiode indtil den 31. december 2000 og samtidig at tilpasse det finansielle referencegrundlag og den dermed forbundne periode, jf. artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 443/97 —

De årlige bevillinger godkendes af budgetmyndigheden inden for de finansielle overslag.«

Artikel 2

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 1

1. Artikel 14, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 443/97 affattes således:

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.